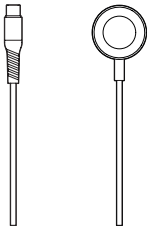


alza ⚡ **power**

User Manual



Mini Apple Watch Charger

APW-CCWAC200x

ENGLISH	4
DEUTSCH	9
ČESKY	14
SLOVENSKY	19
MAGYAR	24

WARRANTY & SUPPORT	29
GARANTIE & BETREUUNG	29
ZÁRUKA & PODPORA	29
ZÁRUKA & PODPORA	29
GARANCIA & TÁMOGATÁS	29

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- 1 We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- 1 The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- 1 We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICAL SPECIFICATIONS

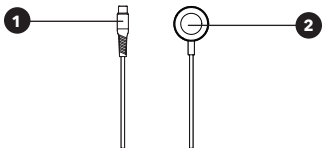
USB-C input	5 V– 1 A
Wireless output	3 W
Cable length	1.2 m

USE

Plug the USB-C connector into a compatible USB-C PD charger (5 V/1 A; not included).

Place the Apple Watch on the MagSafe charging surface. Thanks to the magnets, the connection is made and the charging starts.

OVERVIEW



- 1 USB-C output
- 2 MagSafe charging surface

SAFETY INFORMATION

- Read all instructions and safety information before use. Store in a safe place.
- Check appliance compatibility with the specifications indicated on the product before use.
- Do not use the product to charge devices that require a charging current greater than that specified in the technical specification.
- Unplug the product when not in use.
- Use the product only for the purposes for which it is designed.
- Improper use of the product may present a risk of fire, explosion, or other hazard and may void your warranty.
- This product is not a toy. It may contain small components. Keep out of the reach of children.
- Do not use or leave the product in a dusty or otherwise polluted environment.
- Keep this product away from heat sources such as stoves or direct sunlight. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.
- Do not expose the product to dripping or splashing water or other liquids. Do not place containers filled with water, such as vases, on the product.
- Avoid extended exposure of the product to high or low temperature. Store the product in a dry place
- Do not disassemble the product. Inexpert modifications can damage the product and cause serious injuries.
- Do not use the product if it appears damaged or emits an unusual odor.
- Use a soft, clean, dry towel for cleaning the surface of the product.
- Keep bank cards, magnetic stripe cards, etc. out of the charger as the magnetic field may fail.
- Keep the charger at a safe distance of at least 80 cm from any implanted medical devices to avoid interference with medical devices.
- In case of overheating, disconnect the device immediately.

SAFETY INFORMATION

Use of the Made for Apple label means that the accessory has been designed to connect specifically to the Apple products listed on the label and has been certified by the developer to meet Apple's performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that using this accessory with an Apple product may affect wireless performance.

iPhone, Apple Watch, MagSafe and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. tvOS is a trademark of Apple Inc.

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- 1 Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- 1 Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- 1 Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNISCHE PARAMETER

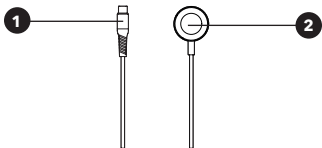
USB-C Eingang	5 V– 1 A
Drahtloser Ausgang	3 W
Kabellänge	1,2 m

VERWENDUNG

Schließen Sie den USB-C-Anschluss an ein kompatibles USB-C-PD-Ladegerät (5 V/1 A; nicht im Lieferumfang enthalten) an.

Legen Sie die Smartwatch auf die MagSafe-Ladefläche. Dank der Magnete wird die Verbindung hergestellt und der Ladevorgang beginnt.

ÜBERSICHT



- 1 USB-C Stecker
- 2 MagSafe-Ladefläche

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Anweisungen und Sicherheitshinweise. Bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts die Kompatibilität anhand der Angaben, die am Produkt angeführt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Laden von Geräten, die mit einem Ladestrom geladen werden sollen, der über dem in den technischen Daten angegebenen Wert liegt.
- Falls Sie das Produkt nicht benutzen, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den bestimmten Zweck.
- Eine falsche Verwendung des Produktes könnte zu einem Brand, einer Explosion oder einer sonstigen Gefahrensituation und zum anschließenden Erlöschen der Garantie führen.
- Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug. Es kann kleine Teile enthalten. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden oder lagern Sie nicht das Produkt in einer staubigen oder anderswie verschmutzten Umgebung.
- Halten Sie dieses Produkt außer Reichweite von Wärmequellen wie Öfen oder direktem Sonnenlicht. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Produkt.
- Setzen Sie das Gerät weder tropfendem noch spritzendem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter, wie z.B. Vasen, auf das Produkt.
- Bewahren Sie das Produkt nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen auf. Das Produkt sollte stets trocken gelagert werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Unsachgemäße Eingriffe können das Produkt beschädigen und zu schwerwiegenden Verletzungen führen.
- Verwenden Sie kein beschädigtes oder verdächtig riechendes Produkt.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche des Produktes ein weiches, sauberes und trockenes Tuch.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie Bankkarten, Magnetstreifenkarten usw. nicht im Ladegerät auf, da das Magnetfeld ausfallen könnte.
- Halten Sie das Ladegerät in einem Sicherheitsabstand von mindestens 80 cm zu implantierten medizinischen Geräten, um Interferenzen mit medizinischen Geräten zu vermeiden.
- Im Falle einer Überhitzung trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.

Das Logo Made for Apple bedeutet, dass das Zubehör speziell für den Anschluss an die auf dem Logo aufgeführten Apple-Produkte entwickelt wurde und vom Entwickler für die Einhaltung der Leistungsstandards von Apple zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Übereinstimmung mit Sicherheits- und Regulierungsstandards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem Apple-Produkt die Funkleistung beeinträchtigen kann.

iPhone, Apple Watch, MagSafe und Lightning sind Schutzmarken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. tvOS ist eine Schutzmarke von Apple Inc.

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Zrecyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sojových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRY

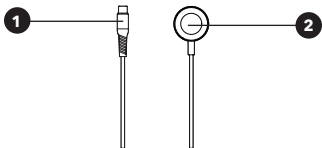
USB-C vstup	5 V– 1 A
Bezdrátový výstup	3 W
Délka kabelu	1,2 m

POUŽITÍ

Zapojte USB-C koncovku do kompatibilní nabíječky s USB-C PD (5 V/1 A; není součástí dodávky).

Chytré hodinky položte na nabíjecí plochu MagSafe. Díky magnetům dojde ke spojení a spustí se nabíjení.

PŘEHLED



- 1 Koncovka USB-C
- 2 Nabíjecí plocha MagSafe

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Před použitím si přečtěte veškeré pokyny a bezpečnostní informace. Uchovejte na bezpečném místě.
- Před použitím zkontrolujte kompatibilitu pomocí údajů uvedených na produktu.
- Nepoužívejte produkt k nabíjení zařízení vyžadujícím nabíjecí proud větší než je uveden v technické specifikaci.
- Když produkt nepoužíváte, odpojte ho od zdroje elektrické energie.
- Používejte produkt pouze k účelům, pro které je určen.
- Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.
- Tento produkt není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte ani neponechávejte produkt v prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Udržujte tento produkt mimo zdroje tepla, jako jsou např. kamna nebo přímé sluneční světlo. Na výrobek se nesmí pokládat zdroj otevřeného ohně, např. hořící svíčka.
- Nevystavujte produkt kapající nebo stříkající vodě nebo jiné tekutině. Na výrobek nepokládejte nádoby naplněné vodou, např. vázy.
- Neponechávejte produkt ve vysokých teplotách nebo nízkých teplotách. Uchovávejte produkt v suchu.
- Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění.
- Nepoužívejte produkt, pokud byl poškozen nebo podezřele zapáchá.
- Pro čištění povrchu produktu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.
- Uchovávejte bankovní karty, karty s magnetickým páskem apod. mimo nabíječku, protože by mohlo dojít k selhání magnetického pole.
- Udržujte nabíječku v bezpečné vzdálenosti alespoň 80 cm od jakýchkoli implantovaných zdravotnických zařízení, aby nedošlo k rušení zdravotnických zařízení.
- V případě přehřátí zařízení okamžitě odpojte.

Použití označení Made for Apple znamená, že příslušenství bylo navrženo tak, aby se připo-

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

jilo konkrétně k produktům Apple uvedeným na označení, a bylo vývojářem certifikováno, že splňuje výkonnostní standardy Apple. Společnost Apple nenesе odpovědnost za provoz tohoto zařízení ani za jeho shodu s bezpečnostními a regulačními standardy. Vezměte prosím na vědomí, že použití tohoto příslušenství s produktem Apple může ovlivnit bezdrátový výkon. iPhone, Apple Watch, MagSafe a Lightning jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. tvOS je ochranná známka společnosti Apple Inc.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokojia aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj nabadúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- 1 Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- 1 Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- 1 Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRE

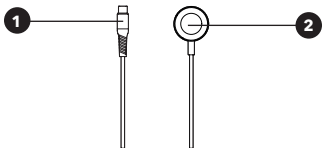
USB-C vstup	5 V– 1 A
Bezdrôtový výstup	3 W
Dĺžka kábla	1,2 m

POUŽITIE

Zapojte USB-C koncovku do kompatibilnej nabíjačky s USB-C PD (5 V/1 A; nie je súčasťou dodávky).

Inteligentné hodinky položte na nabíjaciu plochu MagSafe. Vďaka magnetom dôjde k spojeniu a spustí sa nabíjanie.

PREHĽAD



- 1 Koncovka USB-C
- 2 Nabijacia plocha MagSafe

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a bezpečnostné informácie. Uchovajte na bezpečnom mieste.
- Pred použitím skontrolujte kompatibilitu pomocou údajov uvedených na produkte.
- Nepoužívajte produkt na nabíjanie zariadenia vyžadujúceho nabíjací prúd väčší než je uvedený v technickej špecifikácii.
- Keď produkt nepoužívate, odpojte ho od zdroja elektrickej energie.
- Používajte produkt iba na účely, na ktoré je určený.
- Nesprávne použitie produktu môže spôsobiť riziko požiaru, výbuchu alebo iného nebezpečenstva a môže mať za následok zaniknutie záruky.
- Tento produkt nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte ani neopenechávajte produkt v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.
- Udržujte tento produkt mimo zdroja tepla, ako sú napr. kachle alebo priame slnečné svetlo. Na výrobok sa nesmú ukladať zdroje otvoreného ohňa, napr. horiaca sviečka.
- Nevystavujte produkt kvapkajúcej alebo striekajúcej vode alebo inej tekutine. Na výrobok nekladte nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
- Neopenechávajte produkt v prostredí s vysokými alebo nízkymi teplotami. Uchovávajte produkt v suchu.
- Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia.
- Nepoužívajte produkt, ak bol poškodený alebo podozrivo zapácha.
- Na čistenie povrchu produktu používajte iba mäkkú, čistú, suchú handričku.
- Uchovávajte bankové karty, karty s magnetickou páskou a pod. mimo nabíjačky, pretože by mohlo dôjsť k zlyhaniu magnetického poľa.
- Udržujte nabíjačku v bezpečnej vzdialenosti aspoň 80 cm od akýchkoľvek implantovaných zdravotníckych zariadení, aby nedošlo k rušeniu zdravotníckych zariadení.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- V prípade prehriatia zariadenie okamžite odpojte.

Použitie označenia Made for Apple znamená, že príslušenstvo bolo navrhnuté tak, aby sa pripojilo konkrétne k produktom Apple uvedeným na označení, a bolo vývojárom certifikované, že spĺňa výkonnostné štandardy Apple. Spoločnosť Apple nenesie zodpovednosť za prevádzku tohto zariadenia ani za jeho zhodu s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Vezmite, prosím, na vedomie, že použitie tohto príslušenstva s produktom Apple môže ovplyvniť bezdrôtový výkon.

iPhone, Apple Watch, MagSafe a Lightning sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc., registrované v USA a ďalších krajinách. tvOS je ochranná známka spoločnosti Apple Inc.

KÖSZÖNJÜK!

Nagya értékeljük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- 1 Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- 1 Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- 1 Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

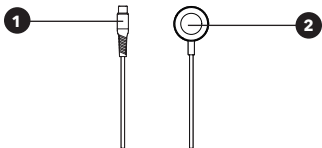
USB-C bemenet	5 V– 1 A
Vezeték nélküli kimenet	3 W
Kábel hosszúság	1,2 m

HASZNÁLAT

Az USB-C csatlakozót dugja egy kompatibilis USB-C PD (5 V/1) töltőbe (ez nem tartozék).

Az intelligens órát helyezze a MagSafe töltőfelületre. A mágnesnek köszönhetően megtörténik a csatlakozás és megkezdődik a töltés.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1 USB-C csatlakozó
- 2 MagSafe töltőfelület

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A használatba vétel előtt olvassa el a használati és biztonsági előírásokat. Biztonságos helyen tárolja.
- A használatba vétel előtt ellenőrizze le a csatlakoztatni kívánt eszközök kompatibilitását.
- A készüléket ne használja olyan eszköz töltéséhez, amely nagyobb töltőáramot igényel, mint amit a készülék le tud adni (lásd a műszaki adatoknál).
- Ha a töltőt nem használja, akkor azt válassza le a tápfeszültségről.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A készülék nem megfelelő használata tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat. A szabálytalan használat a garancia megszűnését okozhatja.
- A termék nem játék. A termékben apró alkatrészek vannak. A terméket gyerekektől elzárt helyet tárolja.
- A terméket ne használja poros, vagy más szennyeződést tartalmazó környezetben.
- A terméket óvja hőforrásoktól (pl. kályha stb.), illetve összehajtott állapotban közvetlen napsütéstől. A készülékekre ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyat, például gyertyát.
- A terméket óvja fröccsenő vagy folyó víztől. A készülékekre vízzel teli tárgyakat (pl. vázát) ráhelyezni tilos.
- A terméket ne tegye ki túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek. A terméket száraz helyen tárolja.
- A terméket ne szerelje szét. A szakszerűtlen megbontás a termék meghibásodását, illetve személyi sérülést okozhat.
- A sérült terméket ne használja. Ha a termékből furcsa szagot érez, akkor a terméket ne használja.
- A termék külső felületét puha, tiszta és száraz ruhával tisztítsa meg.
- A bankkártyákat, mágnesescíkos kártyákat stb. tartsa távol a töltőtől, mivel a mágneses mező meghibásodást okozhat.
- A töltőt tartsa legalább 80 cm-es biztonságos távolságban a beültetett orvosi eszközöktől,

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

hogy elkerülje az orvosi eszközökkel való interferenciát.

- Ha a készülék túl meleg, akkor azt azonnal válassza le a tápfeszültségről.

A Made for Apple címke használata azt jelenti, hogy az adott készülék kifejezetten a címkén felsorolt Apple-termékekhez való csatlakoztatásra lett kifejlesztve, és a fejlesztő tanúsítja, hogy a készülék megfelel az Apple teljesítmény-szabványainak. Az Apple nem felelős a készülék működéséért, illetve a biztonsági és szabályozási előírásoknak való megfeleléséért. Felhívjuk figyelmét, hogy a készülék Apple termékkel való használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Az iPhone, az Apple Watch, a MagSafe és a Lightning az Apple Inc. védjegyei, amelyek az Egyesült Államokban és más országokban vannak bejegyezve. A tvOS az Apple Inc. védjegye.

WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplat-

nit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24 mesačnou zárukou, prípadne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméké 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

On-line: www.alzashop.com/contact

Česko	+420225 340 111
Deutschland	+49 3222 1096000
Magyarország	+36-1-701-1111

Österreich	+43 720815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411



ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

"For indoor use only" symbol indicates that the product is not intended for outdoor use.

DEUTSCH

Das WEEE Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU Vorschriften. Die EU Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

Das Symbol „Nur zur Verwendung im Innenbereich“ zeigt an, dass das Produkt nicht für den Außenbereich bestimmt ist.

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní

odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode

je k dispozícii na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Symbol „Len pre použitie vo vnútorných priestoroch“ označuje, že produkt nie je určený pre vonkajšie použitie.

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

„Csak beltéri használatra” szimbólum azt jelzi, hogy a termék kültéri használatra nem alkalmas.

R20230919

alza ⚡ **power**



www.alzapower.com

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2023 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.